

**IW3-SW**



**105867**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Německo

tel. +49 5258 971-0  
fax: +49 5258 971-120  
**Servisní infolinka:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verze: 1.0

Datum vyhotovení: 2022-11-17

## Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	6
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Funkce zařízení.....	10
4.3	Přehled podsestav zařízení.....	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	14
6	Čištění.....	17
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	17
6.2	Čištění.....	18
7	Možné poruchy.....	19
8	Recyklace.....	20



**Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!**

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

## 1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



#### **NEBEZPEČÍ!**

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**POZOR!**

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

**OZNÁMENÍ!**

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

## 1.2 Bezpečnostní pokyny

### Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.

- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

### Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.

### Elektromagnetické pole

- Magnetické předměty, např. kreditní karty, datové nosiče nebo kalkulačky se nesmí nacházet v bezprostřední blízkosti zapnutého zařízení. Magnetické pole by je mohlo poškodit.
- Neotevírejte spodní kryt!
- Nádobí vždy stavějte do středu varné zóny, tak aby jeho spodní část zakrývala co nejvíce elektromagnetického pole.
- Vědecké výzkumy prokázaly, že indukční variče nepředstavují žádné nebezpečí. Nicméně osoby s kardiostimulátorem by však měly při používání dodržovat minimální vzdálenost 60 cm od zapnutého zařízení.

### Bezpečnost při provozu indukční desky

- Během provozu je varná zóna velmi horká.

**Poznámka: Indukční vaříč nevyvíjí při vaření teplo. Teplota nádobí však zahřívá varnou zónu a povrch zůstane po použití horký. Nedotýkejte se horkého povrchu zařízení.**

- Zařízení čistěte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horký povrch nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.
- Na varnou zónu nepokládejte kovové kuchyňské náčiní, víka, nože a jiné kovové předměty. Po zapnutí zařízení se tyto předměty mohou zahřívát.
- Pamatujte, že předměty, které nosíte, jako např. prsteny, hodinky atp., se mohou zahřát, když se ocitnou blízko varné zóny.
- Abyste zabránili přehřátí, nepokládejte na varnou zónu žádné hliníkové fólie nebo kovové desky.
- Na varné zóně indukčního vaříče neohřívejte uzavřené nádoby, jako např. konzervy. V následku přetlaku mohou plechovky nebo nádoby explodovat (prasknout). Konzervu nejlépe ohřejete tak, že ji otevřete a vložíte do hrnce naplněného trochou vody, který pak postavte na varnou zónu.
- Povrch varné zóny je vyroben ze žáruvzdorného skla. V případě poškození, i když je to malá prasklinka, zařízení ihned odpojte od elektrického napájení a kontaktujte servis.

### Obsluhující personál

- Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Během provozu nenechávejte zařízení bez dohledu.
- Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k zařízení a napájecímu kabelu.
- Děti musí být pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

### Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.

- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

## 1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Ohřívání a udržování teploty jídel pomocí vhodného nádobí.

## 1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- Ohřívání hořlavých, zdraví škodlivých, snadno prchavých nebo podobných tekutin a látek.



## 2 Všeobecné informace

### 2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

### 2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

### 2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

### 3 Přeprava, obal a skladování

#### 3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

#### 3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

#### 3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým ořesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

## 4 Technická specifikace

### 4.1 Technická specifikace

<b>Název:</b>	<b>Indukční udržovací deska IW3-SW</b>
Číslo výrobku:	<b>105867</b>
Materiál:	ocel
Materiál varné plochy:	sklo
Počet varných zón:	1
Průměr hrnce max. v mm:	200 - 380
Rozměry skleněné desky (š x h) v mm:	390 x 390
Max. příkon ve wattech:	300
Teplotní rozsah od - do ve °C:	40 - 95
Počet teplotních úrovní:	12
Interval nastavení teploty ve °C:	5
Napětí/příkon:	0,3 kW   220-240 V   50-60 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	395 x 395 x 100
Hmotnost v kg:	5,5

Technické změny vyhrazeny!

### Verze / vlastnosti

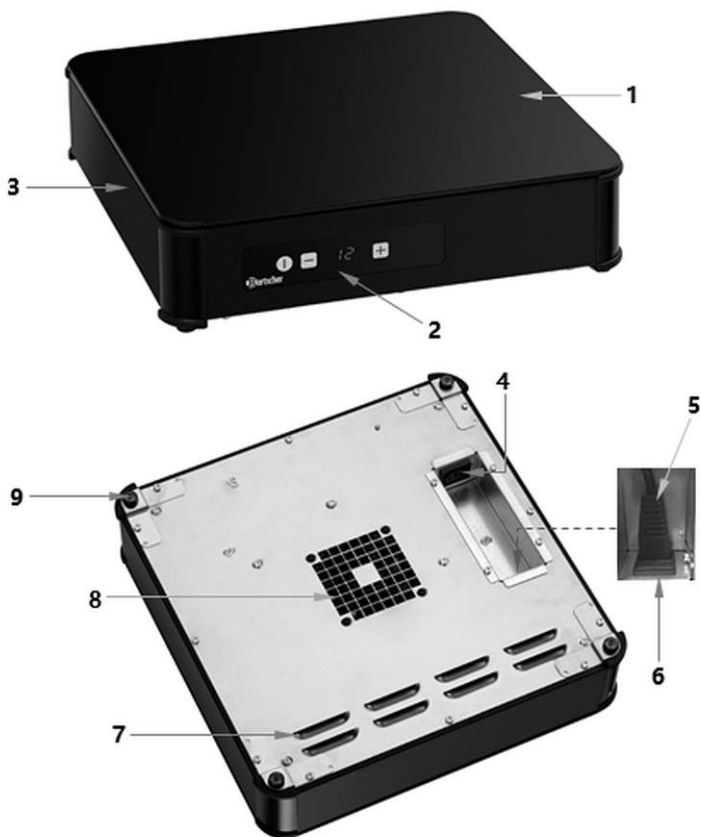
- Barva: černá
- Typ varné zóny: indukce
- Regulace: výkon
- Ovládací panel: na zařízení
- Možnost připojení: možnost sériového zapojení 4 zařízení v 1 obvodu
- Detekce nádobí
- Digitální displej
- Ochrana proti přehřátí
- Přepínač ZAP/VYP
- Ovládání: elektronické, dotykové
- Připojení zařízení: připraveno k zapojení

### 4.2 Funkce zařízení

Na indukční ohřívací desce je požadované jídlo udržováno v teple při nastavené teplotě pomocí vhodného nádobí.

S volitelným kabelem můžete propojit a zapojit 4 zařízení v 1 obvodu

### 4.3 Přehled podsestav zařízení



CZ

Obr. 1

- |   |  |
|---|--|
| 1. Skleněná plocha                        | 2. Ovládací prvky                                |
| 3. Plášť                                  | 4. IEC zásuvka pro přídavná zařízení             |
| 5. Připojovací kabel se síťovou zástrčkou | 6. Zásuvka zařízení pro síťový připojovací kabel |
| 7. Větrací otvory                         | 8. Větrací otvory                                |
| 9. Nožky (4x)                             |  |

## 5 Instalace a obsluha

### 5.1 Instalace

#### Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



#### UPOZORNĚNÍ!

##### Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokřých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
  - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
  - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
  - snadno přístupný
  - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Zařízení nestavějte v blízkosti spotřebičů a předmětů citlivých na magnetické pole (např.: rádia, televizory atd.).
- Dodržujte minimální vzdálenost 5–10 cm od stěn nebo jiných předmětů.

### Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Zařízení nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovladačem.
- Zařízení připojte k elektrickému napájení pomocí přiloženého připojovacího kabelu do příslušné zásuvky zařízení.
- Zařízení má také integrovanou IEC zásuvku pro napájení další indukční ohřívací desky, které můžete nainstalovat za sebou (až 4 zařízení). Vhodný kabel je nutné zakoupit samostatně.



CZ

Obr. 2

## 5.2 Obsluha

### Jak fungují indukční vařiče

V indukčních vařičích je elektrické napětí přivedeno na vodivou cívku pod sklem. Vytváří to magnetické pole, které ohřívá dno hrnce díky fyzikálnímu jevu.

Znamená to úsporu času a energie, protože se nezahřívá – jako u běžných varných desek – nejprve topný článek a skleněný povrch.

Další předností je – díky výše popsaným technickým vlastnostem – velmi krátká doba vaření.

Kromě toho se teplo okamžitě mění s každou změnou nastavení a lze jej přesně nastavit. Indukční deska reaguje na změny nastavení tak rychle jako plynový sporák, protože energie okamžitě dosáhne hrnce, aniž by musela nejprve zahřívát jiné materiály.

Indukční technologie kombinuje tuto rychlost reakce se základní výhodou proudu, aby bylo možné přesně dávkovat přívod tepla.



### Nádobí pro vaření

Indukční zařízení je vybaveno detekcí nádobí.

Chcete-li zjistit, zda je vaše nádobí vhodné pro indukci, proveďte test:

- postavte nádobí na varnou zónu zařízení,
- pomocí řídicí jednotky vyberte stupeň 4,
- pokud displej neblíká, je nádobí kompatibilní;
- pokud displej bliká, nádobí není rozpoznáno a nelze jej používat.

Kompatibilitu nádobí můžete také zkontrolovat pomocí magnetu: pokud se magnet přilepí na dno nádobí, je nádobí vhodné pro indukční zařízení.

#### Vhodné nádobí:

- Železné nádobí
- Smaltované nádobí
- Hrnce, pánve z oceli nebo smaltované litiny
- Litinové hrnce/pánve
- Nerezové nádobí
- Hliníkové nádobí se speciálním dnem.

CZ

#### Nevhodné nádobí:

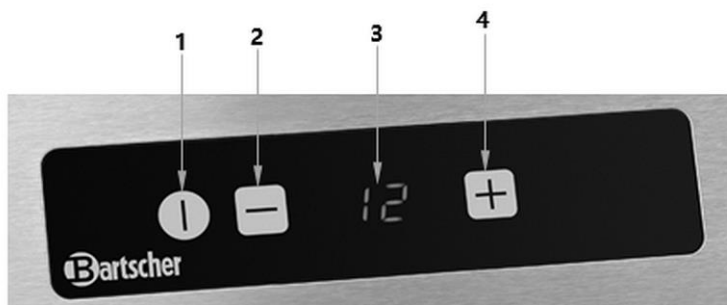
- Skleněné, keramické nebo hliněné nádobí
- Hliníkové nádobí bez speciálního dna
- Bronzové nebo měděné nádobí
- Nádobí s nožkami
- Nádobí se zakřiveným dnem

#### POZOR!

**Na horký povrch zařízení nepokládejte žádné plastové nádoby!**

Chcete-li dosáhnout lepších výsledků, používejte nádobí/nádoby s průměrem od 200 mm do 380 mm.

### Ovládací prvky



Obr. 3

1. Tlačítko ZAP/VYP
2. Tlačítko pro snížení nastavených hodnot
3. Digitální displej
4. Tlačítko pro zvýšení nastavených hodnot

CZ

### Před použitím

1. Před prvním použitím vyčistěte zařízení podle pokynů v kapitole 6. „Čištění“.
2. Na varnou zónu postavte vhodné nádobí / nádobu s jídlem.
3. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.

### Nastavení

1. Zařízení zapněte stisknutím tlačítka ZAP/VYP.
2. Pomocí tlačítek „+“ nebo „-“ vyberte požadovaný teplotní stupeň v rozsahu 1–12 podle jídla.

Teplotu můžete nastavovat v intervalech každých 5 °C.

Na digitálním displeji se zobrazí nastavený teplotní stupeň.

V tabulce níže jsou uvedeny odpovídající hodnoty teplot pro jednotlivé stupně.

Teplotní stupeň	Teplota (°C)	Teplota (°F)
1	40	104
2	45	113
3	50	122
4	55	131
5	60	140
6	65	149
7	70	158
8	75	167
9	80	176
10	85	185
11	90	194
12	95	203

3. Ihned po dosažení požadovaného výsledku nebo když zařízení již nebudete používat, vypněte jej pomocí tlačítka ZAP/VYP.
4. Zařízení odpojte od napájení (vytáhněte zástrčku).

## 6 Čištění

### 6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

### 6.2 Čištění

1. Zařízení čistíte každý den, bude-li třeba, také častěji.
2. Skleněnou plochu, plášť a ovládací panel vyčistíte při mírném znečištění měkkým, vlhkým hadříkem a jemným neabrazivním čisticím prostředkem. Otřete čistým hadříkem.
3. U připálených skvrn postupujte následovně:
  - znečištěné místo navlhčete teplou vodou,
  - odstraňte nečistoty speciální škrabkou na sklo,
  - otřete místo drsnou stranou čisticí houby na citlivé povrchy,
  - pak povrch otřete měkkým hadříkem.
4. V případě skvrn z vodního kamene naneste na místo trochu horkého vinného octa nebo běžně dostupného odstraňovače vodního kamene, nechte působit a pak setřete měkkým vlhkým hadříkem.
5. V případě inkrustací způsobených rozsypáním cukru, roztaveným plastem nebo hliníkem naneste na místo speciální prostředek na sklo/sklokeramické sklo (pokud možno se silikonem) a pak povrch otřete.
6. Po vyčištění důkladně osušte povrchy měkkým hadříkem.
7. Větrací otvory na spodní straně zařízení nesmí být ucpany nečistotami nebo prachem. Čistěte je pravidelně štětcem nebo vysavačem.

## 7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Chybový kód	Příčina	Řešení
<b>Hi. U</b>	Vadné elektrické připojení, napětí >275 V	Ujistěte se, že připojení zařízení je stejné (napětí větší nebo rovné 230 V +/- 10 %)
<b>ER 03</b>	Přehřívání pod varnou deskou	Ochlaďte horní část zařízení, abyste chybu odstranili, jinak kontaktujte servis
<b>ER 15</b> <b>ER 21</b>	Bezpečnost zařízení souvisí s nekvalitním nádobím	Vypněte zařízení a vyměňte nádobí, abyste odstranili poruchu
<b>ER 09</b>	Vadné elektrické připojení nebo pokles napětí <207 V	Ujistěte se, že připojení zařízení je stejné (napětí větší nebo rovné 230 V +/- 10 %)
<b>Další (ER XX)</b>	Vada výrobku	Vypněte a znovu zapněte zařízení Pokud se chyba opakuje, kontaktujte servis

Chybový kód	Příčina	Řešení
Displej bez zpráv	Přehřívání zařízení	Vytáhněte zástrčku Zařízení nechte 10 minut vychladnout. Znovu zapněte zařízení a zkontrolujte stav filtru
Zařízení nelze zapnout	Výpadek napájení	Zkontrolujte pojistku na zařízení
	Vadné napájení nebo připojení	Zkontrolujte napájení a připojovací kabel
	Poškozená tavná pojistka	Zkontrolujte pojistku a jistič elektrické instalace

## 8 Recyklace

### Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.